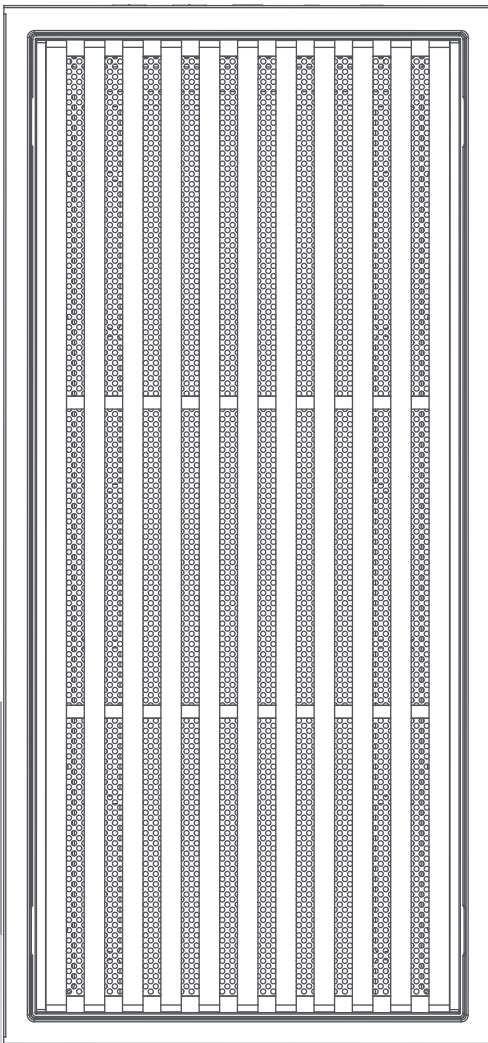


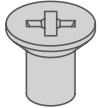


B4-mATX Vertical AeroDeck

- User Manual

screw types

Schrauben

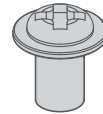


6-32 countersunk screw

6x included in the screw bag

6-32 Senkkopfschraube

6x in der Schraubentüte enthalten

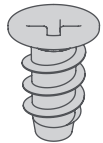


M3 countersunk screw

4x included in the screw bag

M3 Senkkopfschraube

4x in der Schraubentüte enthalten



flat head fan screw

12x included in the screw bag

Flachkopf Lüfterschraube

12x in der Schraubentüte enthalten

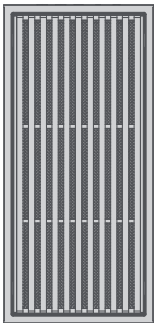


I/O bracket

1x included in the screw bag

I/O-Halterung

1x in der Schraubentüte enthalten



Vertical AeroDeck

1x Accessory kit included

Vertical AeroDeck

1x Inkl. Zubehörsatz

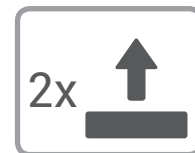
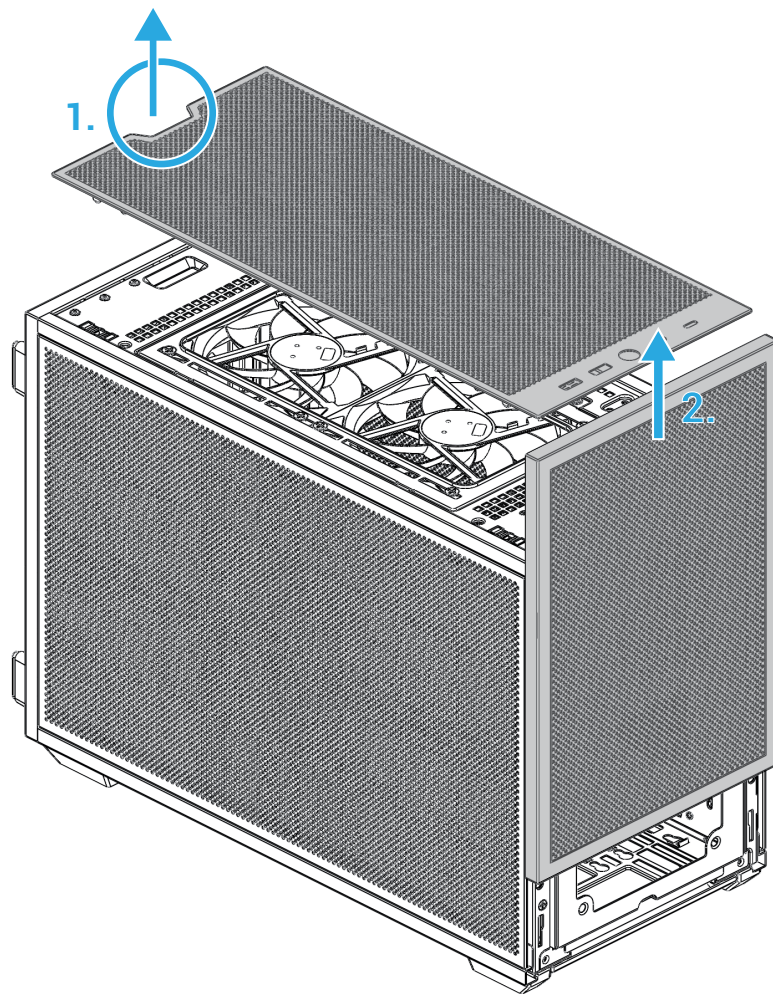


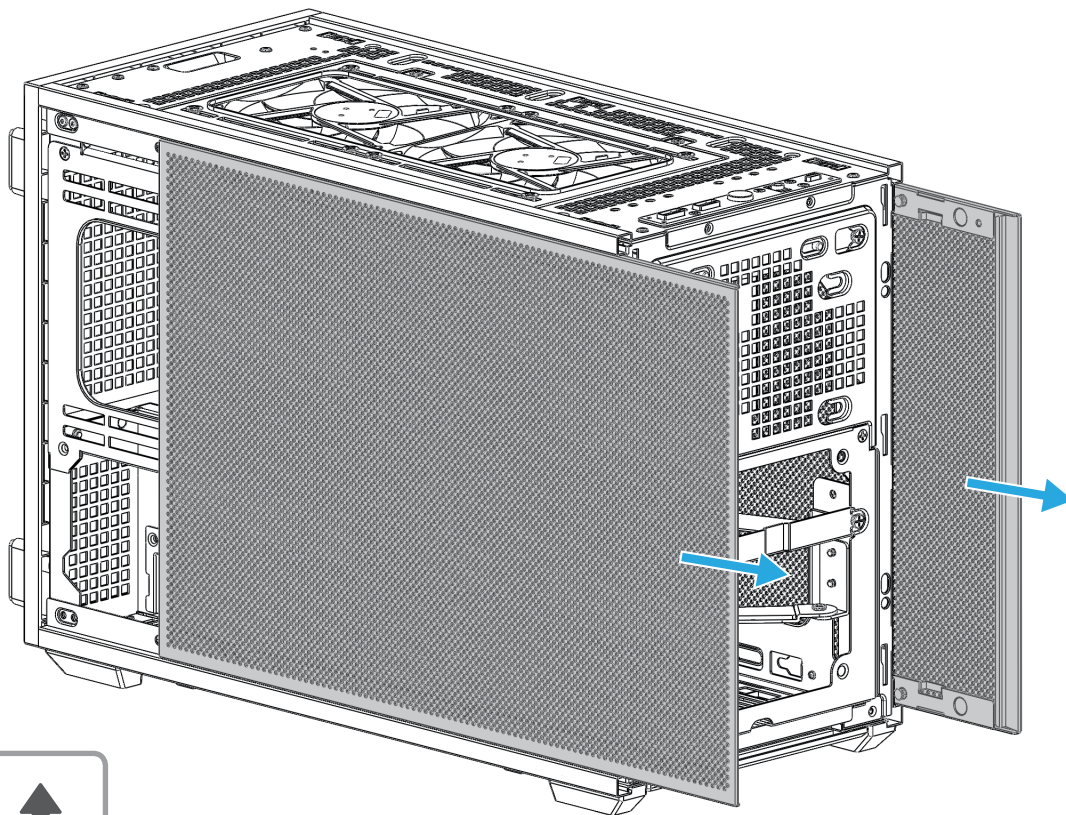
Dummy I/O

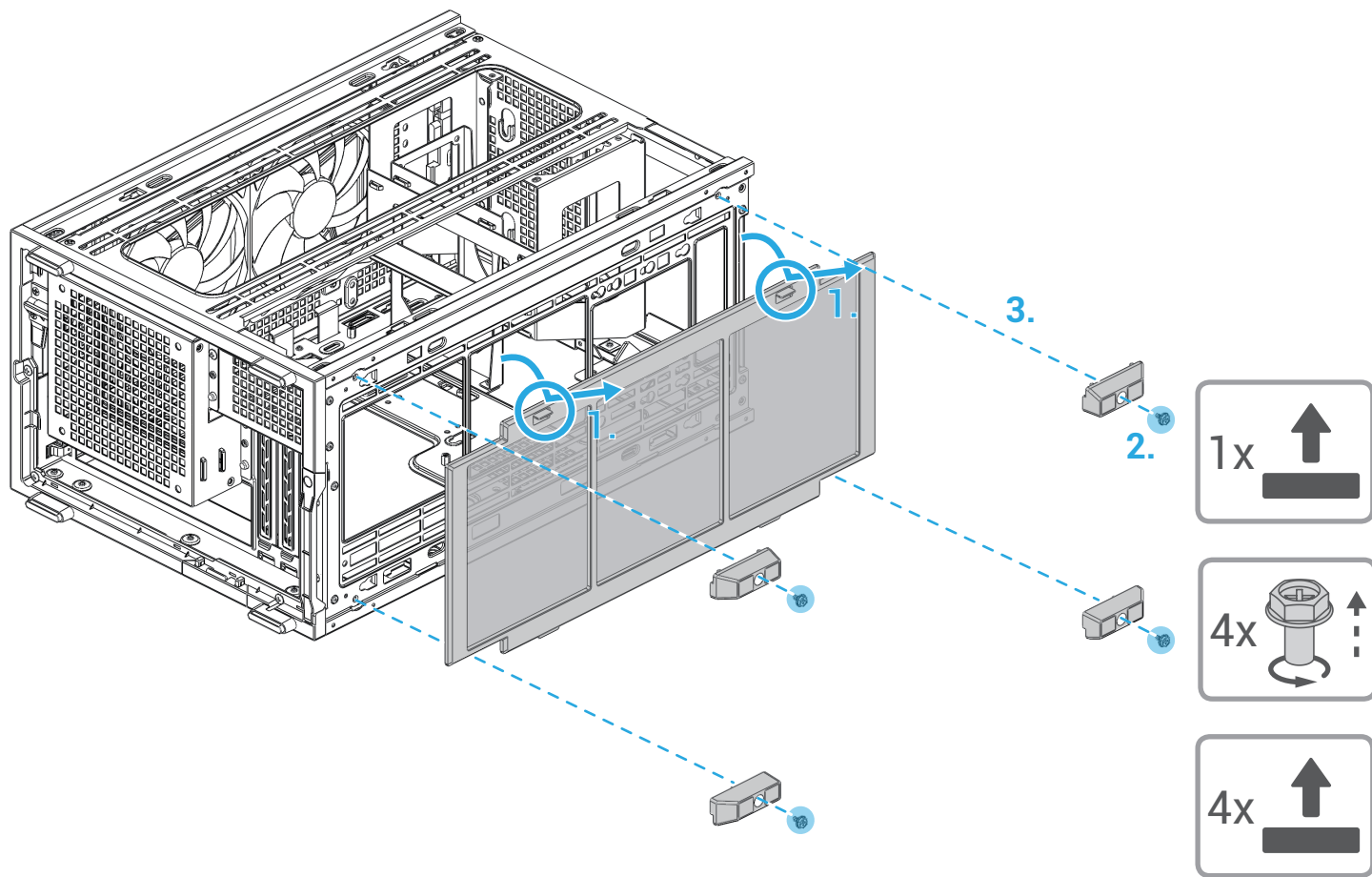
1x included in the screw bag

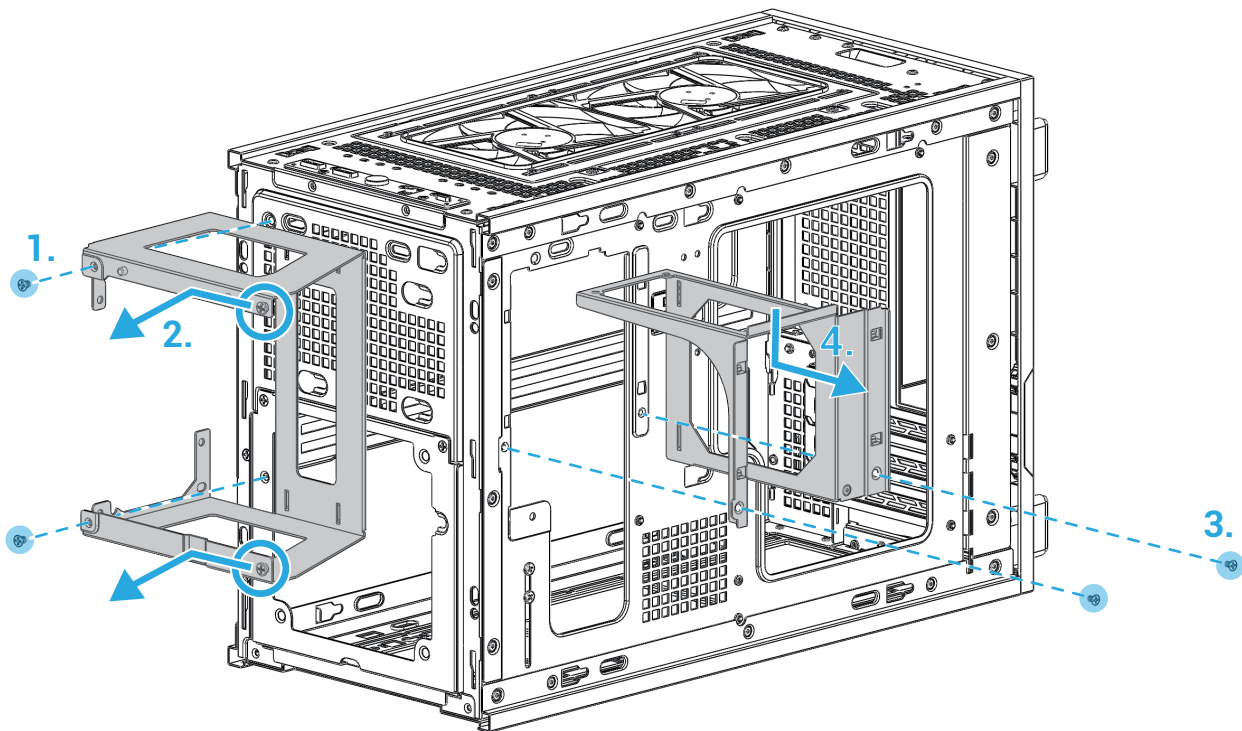
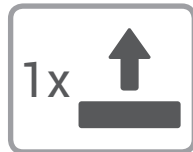
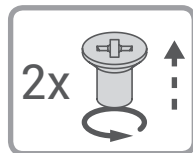
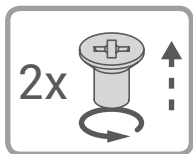
I/O-Attrappe

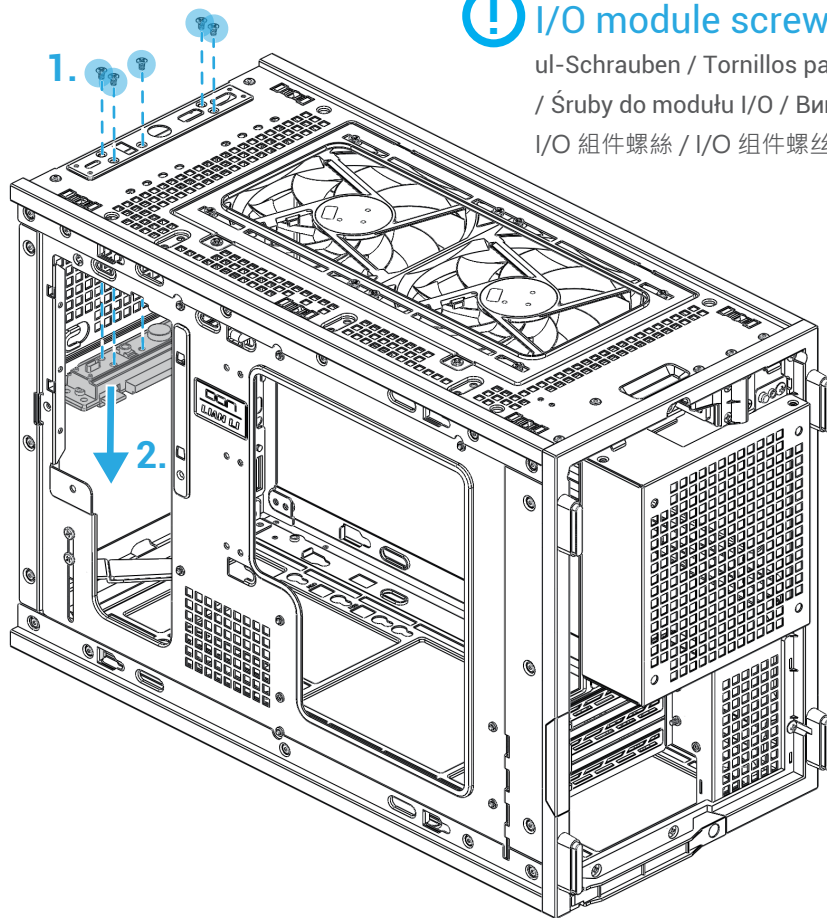
1x in der Schraubentüte enthalten



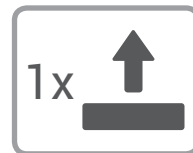
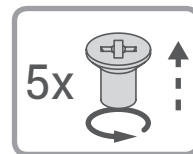








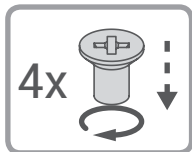
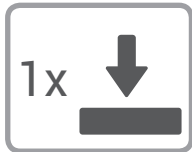
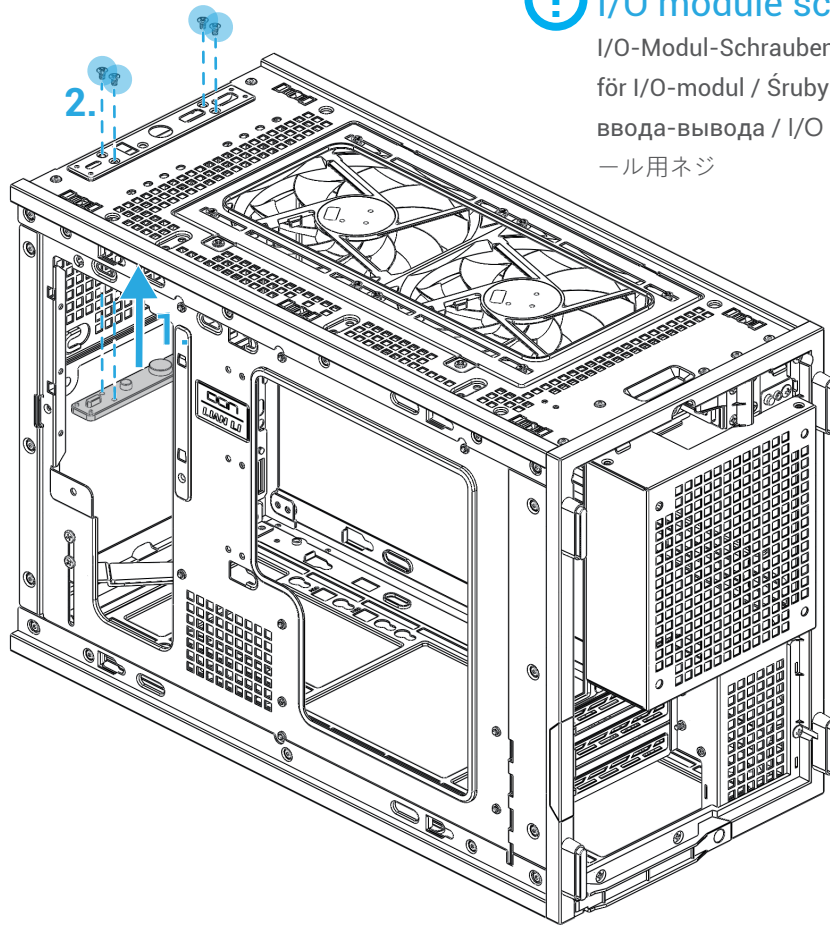
I/O module screws / Vis pour module I/O / I/O-Modul-Schrauben / Tornillos para módulo I/O / Skruvar för I/O-modul / Śruby do modułu I/O / Винты для модуля ввода-вывода / I/O 組件螺絲 / I/O 組件螺絲 / I/Oモジュール用ネジ

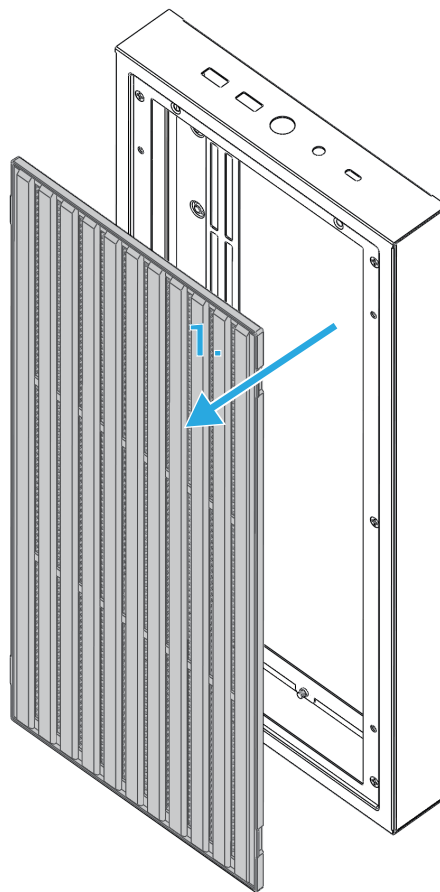




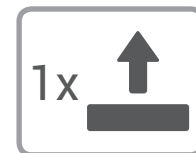
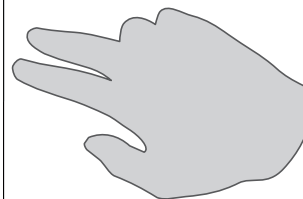
I/O module screws / Vis pour module I/O /

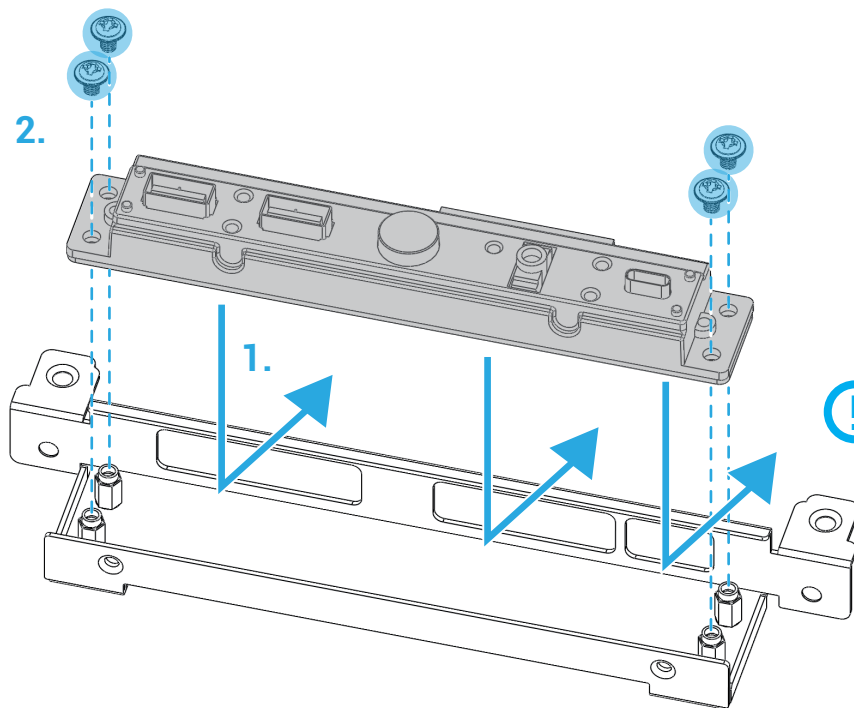
I/O-Modul-Schrauben / Tornillos para módulo I/O / Skruvar
för I/O-modul / Śruby do modułu I/O / Винты для модуля
ввода-вывода / I/O 組件螺絲 / I/O 組件螺丝 / I/Oモジュ
ール用ネジ



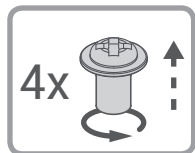
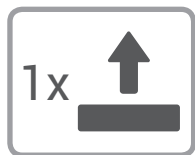


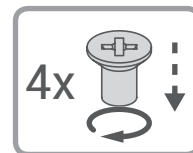
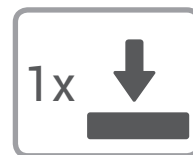
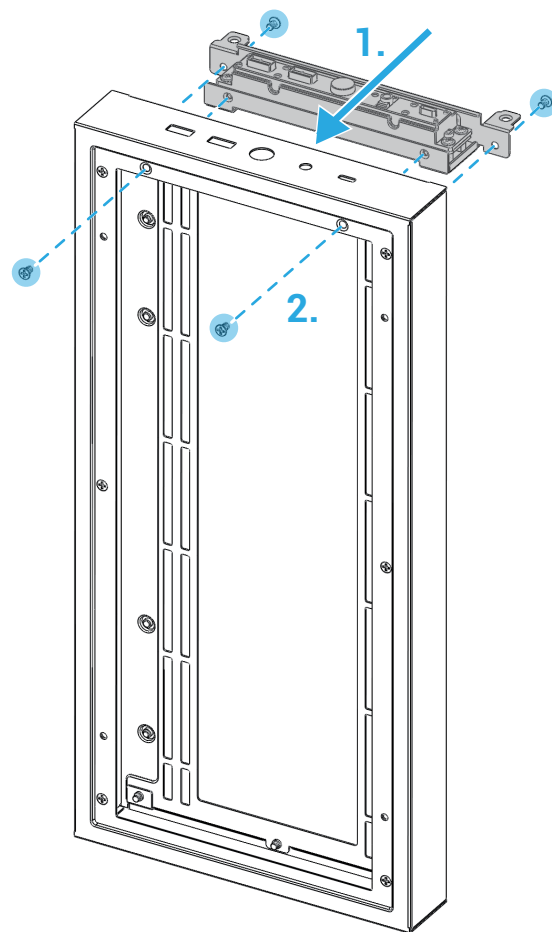
Push from rear / Pousser par l'arrière / Von hinten drücken / Empujar desde atrás / Tryck bakifrån / Pchnij od tyłu / Вытолкнуть сзади / 從後方推出 / 从后方推出 / 後方から押し出す

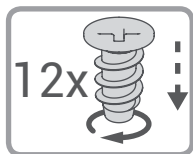
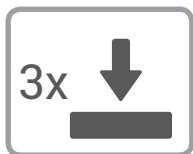




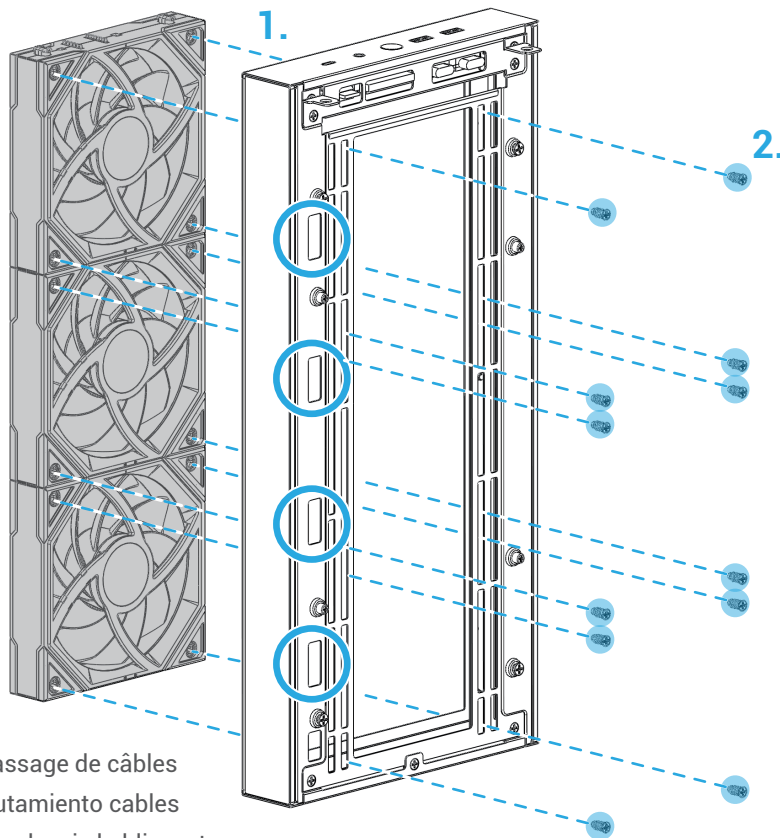
I/O cable exit / Sortie de
câble I/O / I/O-Kabelaustritt /
Salida de cable I/O / I/O-kabelut-
gång / Wyjście kabla I/O / Выход
кабеля ввода-вывода / I/O 線材
出線位 / I/O 线缆出线位 / I/O ケー
ブル取出し口

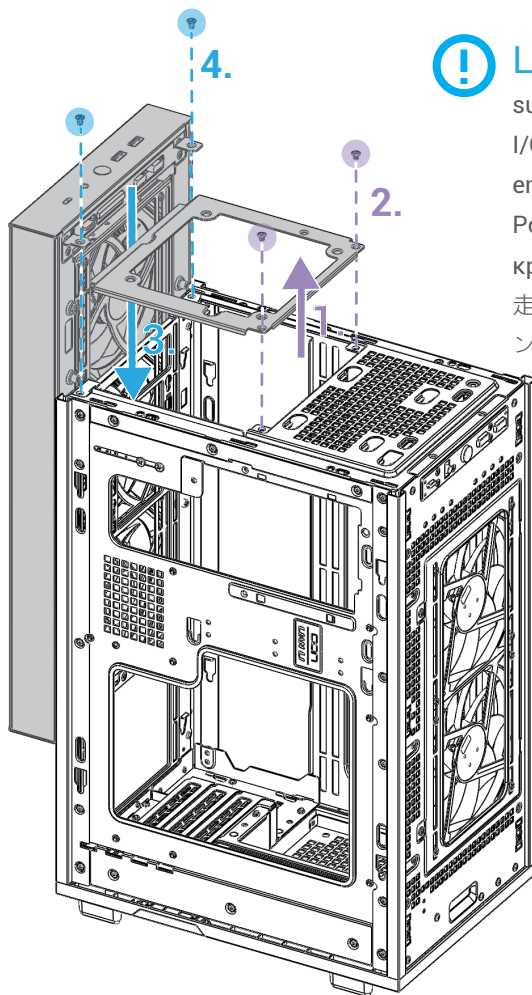






Fan cable routing / S'Passage de câbles
vent. / Lüfterkabel-Routing / Enrutamiento cables
vent. / Kabeldragning fläkt / Prowadzenie kabli went.
/ Укладка кабелей вент. / 風扇整線位 / 風扇理线位
/ ファンケーブル配線部





Lift fan bracket for I/O routing. / Lever le

support vent. pour le passage I/O. / Lüfterhalterung für

I/O-Routing anheben. / Levantar soporte vent. para

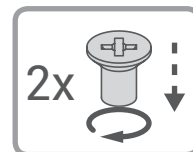
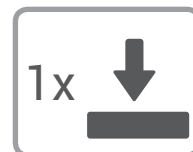
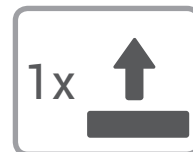
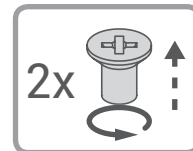
enrutamiento I/O. / Lyft fläktfästet för I/O-dragning. /

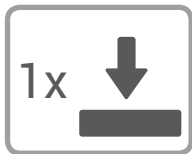
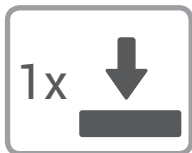
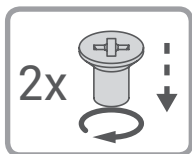
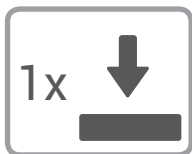
Podnieś wspornik went. dla prowadzenia I/O. / Поднимите

кронштейн went. для укладки I/O. / 提起風扇架以便 I/O

走線。 / 抬起風扇架以便 I/O 走線。 / I/O配線のため、ファ

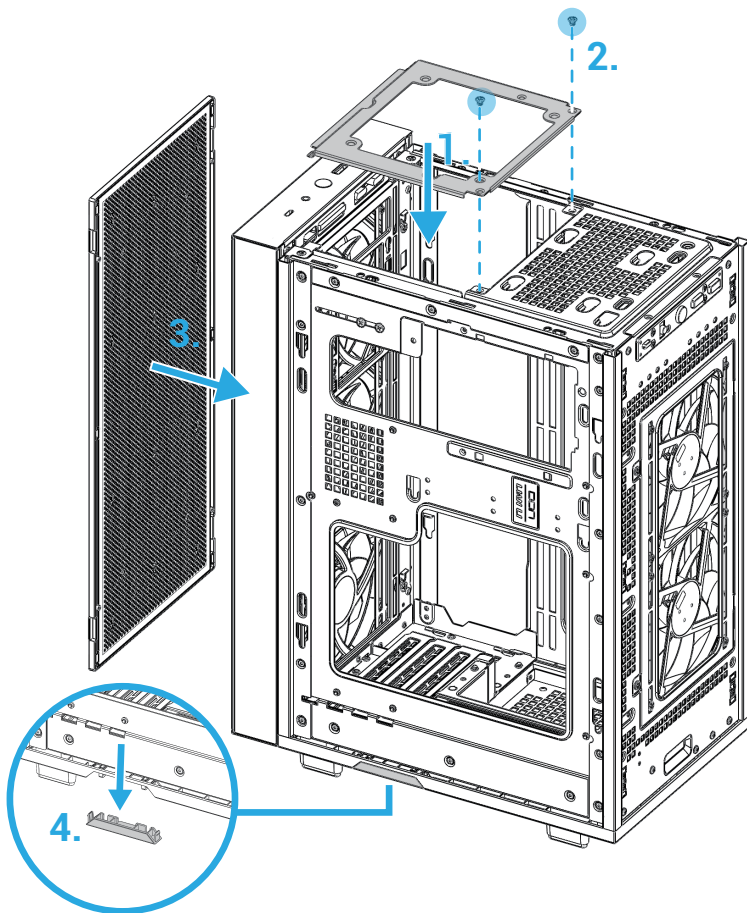
ンブラケットを持ち上げます。





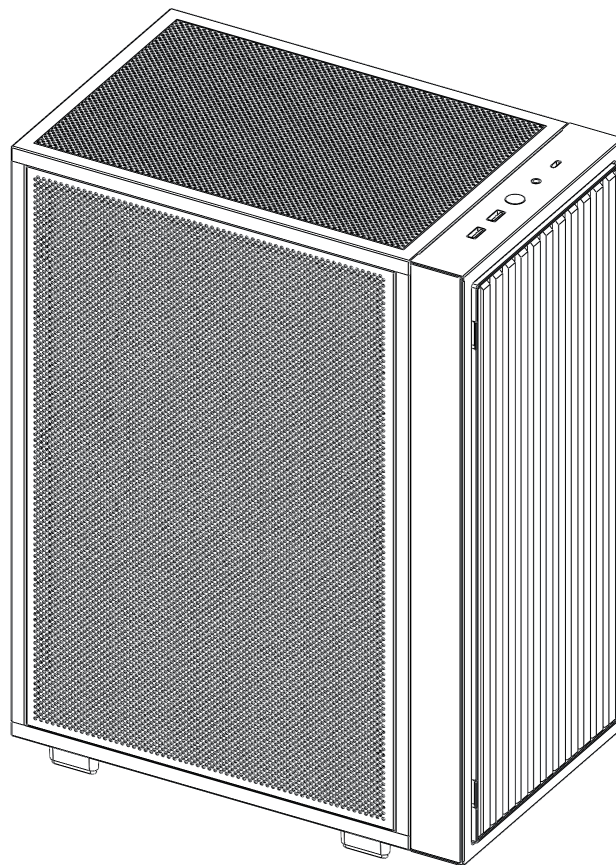
HDMI/DP cable: Total height max 52mm. / Câble HDMI/DP : hauteur

totale max 52mm. / HDMI/DP-Kabel: Gesamthöhe max. 52mm. / Cable HDMI/DP: altura total máx. 52mm. / HDMI/DP-kabel: total höjd max 52mm. / Kabel HDMI/DP: całkowita wysokość maks. 52mm. / Кабель HDMI/DP: общая высота макс. 52мм. / HDMI/DP 線材 : 總高度限 52mm。 / HDMI/DP 线缆 : 总高度限 52mm。 / HDMI/DPケーブル : 総高さ 52mmまで。





Assembly complete / Montage terminé /
Montage abgeschlossen / Montaje completado /
Montering klar / Montaż zakończony / Сборка
завершена / 組裝完成 / 组装完成 / 組み立て完了



Compatibility | Kompatibilität:
Warranty | Garantie:

lian-li.com
lian-li.com/contact-us

(EN) Safety Instructions and Warnings

These safety guidelines are essential to ensure the proper use and handling of PC components, including PC cases, fans, AIO coolers, and PSUs. Follow these instructions carefully to prevent accidents, injuries, or equipment damage.

1. General Safety Precautions

- This product is not suitable for children under 12 years of age.
- Always handle components with care and follow the instructions provided.

2. Safety Instructions for PC Cases

Mechanical Safety

- Always use protective gloves during the assembly or maintenance of PC cases to prevent injuries or scratches.
- Do not stand, sit, or lean on the PC case.
- Avoid placing excessive weight on the PC case, as it may damage the frame or lead to hardware failure.

Ventilation and Overheating Prevention

- Ensure ventilation slots on the PC case are not obstructed by objects, dust, or cables.
- Regularly clean filters and vents to maintain proper airflow.
- Avoid placing the PC in confined spaces without adequate ventilation.

3. Safety Instructions for Fans

Installation and Maintenance

- When working with fans or sharp-edged components, take precautions to avoid cuts or abrasions. Ensure fans are powered off before handling. Regularly clean fan blades and surrounding areas to prevent dust buildup.

4. Safety Instructions for Power Supply Units (PSUs)

Electrical Safety

- Use only compatible and certified components to avoid electrical incompatibility or failures.
- Ensure proper grounding to prevent static discharge or electric shock.
- Unplug the system from the power source before installing or removing components.
- Use surge protectors or UPS devices to safeguard components from power fluctuations.

5. Safety Instructions for AIO Coolers

Liquid Cooling Safety

- Carefully check the integrity of tubing and seals in AIO coolers to prevent leaks.
- Avoid bending or twisting coolant tubes excessively during installation.
- Regularly inspect the cooling system for wear and tear.

6. Environmental Safety

- Keep all PC components away from liquids, moisture, and damp environments.
- Avoid exposing components to extreme temperatures or direct sunlight.

7. Maintenance and Handling Tips

- Check screws and mounts periodically to ensure all components remain secure.
- Use anti-static wrist straps or mats when handling sensitive parts to prevent electrostatic discharge (ESD).

8. Important Reminder

- For safe handling of these products, always refer to this manual before use. Keep it for future reference.
- Misuse or neglect of these instructions may void warranties or lead to hardware failure.

(DE) Sicherheitsanweisungen und Warnungen

Diese Sicherheitsrichtlinien sind entscheidend, um die ordnungsgemäße Verwendung und Handhabung von PC-Komponenten, einschließlich PC-Gehäusen, Lüftern, AIO-Kühlern und Netzteilen (PSUs), zu gewährleisten. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um Unfälle, Verletzungen oder Geräteschäden zu vermeiden.

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.
- Gehen Sie immer sorgfältig mit den Komponenten um und befolgen Sie die bereitgestellten Anweisungen.

2. Sicherheitsanweisungen für PC-Gehäuse

Mechanische Sicherheit

- Tragen Sie während der Montage oder Wartung von PC-Gehäusen immer Schutzhandschuhe, um Verletzungen oder Kratzer zu vermeiden. Stellen, sitzen oder lehnen Sie sich nicht auf das PC-Gehäuse.
- Vermeiden Sie es, übermäßiges Gewicht auf das PC-Gehäuse zu legen, da dies den Rahmen beschädigen oder Hardwarefehler verursachen kann.

Belüftung und Vermeidung von Überhitzung

- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze des PC-Gehäuses nicht durch Gegenstände, Staub oder Kabel blockiert sind.
- Reinigen Sie regelmäßig Filter und Lüftungsschlitze, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten.
- Platzieren Sie den PC nicht in engen Räumen ohne ausreichende Belüftung.

3. Sicherheitsanweisungen für Lüfter

Installation und Wartung

- Triffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, um Schnitte oder Schürfwunden zu vermeiden, wenn Sie mit Lüftern oder scharfkantigen Komponenten arbeiten. Stellen Sie sicher, dass die Lüfter ausgeschaltet sind, bevor Sie diese handhaben. Reinigen Sie regelmäßig die Lüfterblätter und die Umgebung, um Staubansammlungen zu vermeiden.

4. Sicherheitsanweisungen für Netzteile (PSUs)

Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie nur kompatible und zertifizierte Komponenten, um elektrische Inkompatibilitäten oder Ausfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie eine ordnungsgemäße Erdung sicher, um statische Entladungen oder elektrische Schläge zu verhindern.
- Trennen Sie das System von der Stromquelle, bevor Sie Komponenten installieren oder entfernen.
- Verwenden Sie Überspannungsschutzgeräte oder USVs, um die Komponenten vor Spannungsschwankungen zu schützen.

5. Sicherheitsanweisungen für AIO-Kühler

Sicherheit bei Flüssigkühlung

- Überprüfen Sie sorgfältig die Unversehrtheit der Schläuche und Dichtungen in AIO-Kühlern, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, Kühlmittelschläuche während der Installation übermäßig zu biegen oder zu verdrehen.
- Überprüfen Sie das Kühlsystem regelmäßig auf Verschleiß.

6. Umweltschutz

- Halten Sie alle PC-Komponenten von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und feuchten Umgebungen fern.
- Vermeiden Sie es, Komponenten extremen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht auszusetzen.

7. Wartungs- und Handhabungstipps

- Überprüfen Sie regelmäßig Schrauben und Halterungen, um sicherzustellen, dass alle Komponenten sicher bleiben.
- Verwenden Sie antistatische Armbänder oder Matten, wenn Sie empfindliche Teile handhaben, um elektrostatische Entladungen (ESD) zu vermeiden.

8. Wichtige Hinweise

- Für die sichere Handhabung dieser Produkte sollten Sie stets dieses Handbuch konsultieren, bevor Sie sie verwenden.
- Bewahren Sie es für zukünftige Referenzen auf. Eine Missachtung oder Vernachlässigung dieser Anweisungen kann Garantien ungültig machen oder zu Hardwarefehlern führen.

(DU) Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn essentieel om een juiste gebruik en hantering van PC-componenten, inclusief PC-behuzingen, ventilatoren, AIO-koelers en PSU's, te waarborgen. Volg deze instructies zorgvuldig om ongevallen, verwondingen of schade aan apparatuur te voorkomen.

1. Algemene veiligheidsmaatregelen

- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar.
- Behandel de componenten altijd voorzichtig en volg de bijgeleverde instructies.

2. Veiligheidsinstructies voor PC-behuzingen

Mechanische veiligheid

- Draag altijd beschermhandschoenen bij het monteren of onderhouden van PC-behuzingen om verwondingen of krassen te voorkomen.
- Ga niet staan, zitten of leunen op de PC-behuizing.
- Vermijd het plaatsen van te veel gewicht op de PC-behuizing, omdat dit het frame kan beschadigen of kan leiden tot hardwarestoringen.

Ventilatie en oververhittingspreventie

- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen op de PC-behuizing niet worden geblokkeerd door objecten, stof of kabels.
- Maak regelmatig de filters en ventilatieopeningen schoon om een goede luchtstroom te behouden.
- Vermijd het plaatsen van de PC in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie.

3. Veiligheidsinstructies voor ventilatoren

Installatie en onderhoud

- Neem voorzorgsmaatregelen om snijwonden of schrammen te voorkomen wanneer je met ventilatoren of scherpe onderdelen werkt.
- Zorg ervoor dat de ventilatoren zijn uitgeschakeld voordat je ze aanraakt.
- Maak de ventilatorbladen en omliggende gebieden regelmatig schoon om opbouw van stof te voorkomen.

4. Veiligheidsinstructies voor voedingseenheden (PSU's)

Elektrische veiligheid

- Gebruik alleen compatibele en gecertificeerde componenten om elektrische incompatibiliteit of storingen te voorkomen.
- Zorg voor een goede aarding om statische ontlading of elektrische schokken te voorkomen.
- Koppel het systeem los van de stroombron voordat je componenten installeert of verwijdert.
- Gebruik overspanningsbeveiliging of UPS-apparaten om componenten te beschermen tegen stroomfluctuaties.

5. Veiligheidsinstructies voor AIO-koelers

Vloeistofkoelingsveiligheid

- Controleer zorgvuldig de integriteit van de slangen en afdichtingen in AIO-koelers om lekkages te voorkomen.
- Vermijd het overmatig buigen of draaien van de koelvloeistofslangen bij installatie.
- Inspecteer regelmatig het koelsysteem op slijtage.

6. Milieuveiligheid

- Houd alle PC-componenten uit de buurt van vloeistoffen, vocht en vochtige omgevingen.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen of direct zonlicht.

7. Onderhouds- en hanteringsadvies

- Controleer regelmatig de schroeven en bevestigingen om ervoor te zorgen dat alle componenten goed vastzitten.
- Gebruik antistatische polsbanden of matten bij het hanteren van gevoelige onderdelen om elektrostatische ontlading (ESD) te voorkomen.

8. Belangrijke herinnering

Voor veilige hantering van deze producten, raadpleeg altijd deze handleiding voor gebruik. Bewaar deze voor toekomstige referentie. Onjuiste behandeling of het negeren van deze instructies kan de garantie ongeldig maken of leiden tot hardwarestoringen.

(ES) Instrucciones de Seguridad y Advertencias

Estas pautas de seguridad son esenciales para garantizar el uso y manejo adecuado de los componentes del PC, incluyendo cajas de PC, ventiladores, enfriadores AIO y fuentes de alimentación (PSU). Siga estas instrucciones cuidadosamente para evitar accidentes, lesiones o daños al equipo.

1. Precauciones Generales de Seguridad

- Este producto no es apto para niños menores de 12 años.
- Maneje siempre los componentes con cuidado y siga las instrucciones proporcionadas.

2. Instrucciones de Seguridad para Cajas de PC

Seguridad Mecánica

- Use siempre guantes protectores durante el montaje o mantenimiento de las cajas de PC para evitar lesiones o arañazos. No se pare, siéntese ni se apoye sobre la caja del PC.
- Evite colocar peso excesivo sobre la caja del PC, ya que podría dañar la estructura o causar fallos en el hardware.

Ventilación y Prevención de Sobrecalentamiento

- Asegúrese de que las ranuras de ventilación de la caja del PC no estén obstruidas por objetos, polvo o cables.
- Limpie regularmente los filtros y ranuras de ventilación para mantener un flujo de aire adecuado.
- Evite colocar el PC en espacios confinados sin una ventilación adecuada.

3. Instrucciones de Seguridad para Ventiladores

Instalación y Mantenimiento

- Tome precauciones para evitar cortes o raspaduras cuando trabaje con ventiladores o componentes con bordes afilados. Asegúrese de que los ventiladores estén apagados antes de manipularlos.
- Limpie regularmente las aspas de los ventiladores y las áreas circundantes para evitar la acumulación de polvo.

4. Instrucciones de Seguridad para Fuentes de Alimentación (PSU)

Seguridad Eléctrica

- Use únicamente componentes compatibles y certificados para evitar incompatibilidades eléctricas o fallos.
- Asegure una correcta conexión a tierra para evitar descargas estáticas o descargas eléctricas.
- Desenchufe el sistema de la fuente de alimentación antes de instalar o retirar componentes.
- Use protectores contra sobretensiones o dispositivos UPS para proteger los componentes de fluctuaciones de energía.

5. Instrucciones de Seguridad para Enfriadores AIO

Seguridad de Enfriamiento Líquido

- Verifique cuidadosamente la integridad de los tubos y sellos en los enfriadores AIO para evitar fugas.
- Evite doblar o torcer excesivamente los tubos de refrigerante durante la instalación.
- Inspeccione regularmente el sistema de refrigeración para detectar signos de desgaste.

6. Seguridad Ambiental

- Mantenga todos los componentes del PC alejados de líquidos, humedad y ambientes húmedos.
- Evite exponer los componentes a temperaturas extremas o a la luz solar directa.

7. Consejos de Mantenimiento y Manipulación

- Verifique periódicamente los tornillos y soportes para asegurarse de que todos los componentes permanezcan seguros.
- Use correas o alfombrillas antiestáticas al manipular piezas sensibles para evitar descargas electrostáticas (ESD).

8. Recordatorio Importante

- Para una manipulación segura de estos productos, consulte siempre este manual antes de su uso.
- Guárdelo para futuras referencias.
- El mal uso o la negligencia de estas instrucciones pueden anular las garantías o causar fallos en el hardware.

(FR) Instructions de sécurité et avertissements

Ces consignes de sécurité sont essentielles pour assurer une utilisation et une manipulation appropriées des composants PC, y compris les boîtiers PC, les ventilateurs, les refroidisseurs AIO et les blocs d'alimentation (PSU). Suivez ces instructions attentivement pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages matériels.

1. Précautions générales de sécurité

- Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 12 ans.
- Manipulez toujours les composants avec soin et suivez les instructions fournies.

2. Instructions de sécurité pour les boîtiers PC

Sécurité mécanique

- Portez toujours des gants de protection lors de l'assemblage ou de l'entretien des boîtiers PC pour éviter les blessures ou les égratignures. Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur le boîtier PC.
- Évitez de placer un poids excessif sur le boîtier PC, car cela pourrait endommager le cadre ou entraîner une défaillance du matériel.

Ventilation et prévention de la surchauffe

- Assurez-vous que les fentes de ventilation du boîtier PC ne sont pas obstruées par des objets, de la poussière ou des câbles. Nettoyez régulièrement les filtres et les événements pour maintenir un bon flux d'air. Évitez de placer le PC dans des espaces confinés sans une ventilation adéquate.

3. Instructions de sécurité pour les ventilateurs

Installation et entretien

- Lorsque vous travaillez avec des ventilateurs ou des composants à bords tranchants, prenez des précautions pour éviter les coupures ou les éraflures. Assurez-vous que les ventilateurs sont éteints avant de les manipuler.
- Nettoyez régulièrement les pales du ventilateur et les zones environnantes pour éviter l'accumulation de poussière.

4. Instructions de sécurité pour les blocs d'alimentation (PSU)

Sécurité électrique

- Utilisez uniquement des composants compatibles et certifiés pour éviter les incompatibilités électriques ou les pannes.
- Assurez-vous d'une mise à la terre correcte pour éviter les décharges statiques ou les chocs électriques.
- Débranchez toujours le système de la source d'alimentation avant d'installer ou de retirer des composants.
- Utilisez des parafoudreurs ou des dispositifs UPS pour protéger les composants contre les fluctuations de courant.

5. Instructions de sécurité pour les refroidisseurs AIO

Sécurité du refroidissement liquide

- Vérifiez soigneusement l'intégrité des tuyaux et des joints des refroidisseurs AIO pour éviter les fuites.
- Évitez de plier ou de tordre excessivement les tuyaux de liquide lors de l'installation.
- Inspectez régulièrement le système de refroidissement pour détecter l'usure.

6. Sécurité environnementale

- Gardez tous les composants PC à l'écart des liquides, de l'humidité et des environnements humides.
- Évitez d'exposer les composants à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil.

7. Conseils d'entretien et de manipulation

- Vérifiez périodiquement les vis et les supports pour vous assurer que tous les composants restent sécurisés.
- Utilisez des bracelets ou des tapis antistatiques lors de la manipulation de pièces sensibles pour éviter les décharges électrostatiques (ESD).

8. Rappel important
Pour une manipulation sécurisée de ces produits, référez-vous toujours à ce manuel avant utilisation. Conservez-le pour une référence future. Une mauvaise utilisation ou la négligence de ces instructions peut annuler les garanties ou entraîner une défaillance du matériel.

(IT) Istruzioni di Sicurezza e Avvertenze

Queste linee guida di sicurezza sono essenziali per garantire il corretto utilizzo e la corretta manipolazione dei componenti del PC, inclusi i case, le ventole, i sistemi di raffreddamento AIO e gli alimentatori (PSU). Seguire attentamente queste istruzioni per evitare incidenti, lesioni o danni alle apparecchiature.

1. Precauzioni Generali di Sicurezza

Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 12 anni.
Maneggiare sempre i componenti con cura e seguire le istruzioni fornite.

2. Istruzioni di Sicurezza per i Case del PC

Sicurezza Meccanica

Utilizzare sempre guanti protettivi durante l'assemblaggio o la manutenzione dei case del PC per evitare lesioni o graffi.

Non stare in piedi, sedersi o appoggiarsi sul case del PC. Evitare di posizionare un peso eccessivo sul case del PC, poiché potrebbe danneggiare la struttura o causare guasti all'hardware.

Ventilazione e Prevenzione del Surriscaldamento

Assicurarsi che le fessure di ventilazione dei case del PC non siano ostruite da oggetti, polvere o cavi.

Pulire regolarmente i filtri e le prese d'aria per mantenere un flusso d'aria adeguato.

Evitare di posizionare il PC in spazi chiusi senza una ventilazione adeguata.

3. Istruzioni di Sicurezza per le Ventole

Installazione e Manutenzione

Adottare precauzioni per evitare tagli o abrasioni quando si lavora con le ventole o con componenti con bordi affilati.

Assicurarsi che le ventole siano spente prima di maneggiarle.

Pulire regolarmente le pale delle ventole e le aree circostanti per evitare l'accumulo di polvere.

4. Istruzioni di Sicurezza per gli Alimentatori (PSU)

Sicurezza Elettrica

Utilizzare solo componenti compatibili e certificati per evitare incompatibilità elettriche o guasti.

Assicurare un'adeguata messa a terra per evitare scariche elettrostatiche o scosse elettriche.

Scallegare il sistema dalla fonte di alimentazione prima di installare o rimuovere i componenti.

Utilizzare dispositivi di protezione contro le sovratensioni o UPS per proteggere i componenti dalle fluttuazioni di corrente.

5. Istruzioni di Sicurezza per i Sistemi di Raffreddamento AIO

Sicurezza del Raffreddamento a Liquido

Controllare attentamente l'integrità dei tubi e delle guarnizioni nei sistemi di raffreddamento AIO per prevenire perdite.

Evitare di piegare o torcere eccessivamente i tubi di raffreddamento durante l'installazione.

Ispezionare regolarmente il sistema di raffreddamento per individuare segni di usura.

6. Sicurezza Ambientale

Tenere tutti i componenti del PC lontani da liquidi, umidità e ambienti bagnati.

Evitare di esporre i componenti a temperature estreme o alla luce solare diretta.

7. Consigli per la Manutenzione e la Manipolazione

Controllare periodicamente le viti e i supporti per assicurarsi che tutti i componenti rimangano saldi.

Utilizzare braccioletti o tappetini antistatici durante la manipolazione di parti sensibili per evitare scariche elettrostatiche (ESD).

8. Promemoria Importante

Per una manipolazione sicura di questi prodotti, consultare sempre questo manuale prima dell'utilizzo. Conservarlo per consultazioni future. L'uso improprio o la negligenza di queste istruzioni possono annullare le garanzie o causare guasti all'hardware.

(PL) Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Te wytyczne bezpieczeństwa są niezbędne, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i obsługę komponentów PC, w tym obudów PC, wentylatorów, chłodnic AIO i zasilaczy (PSU). Należy uważnie przestrzegać tych instrukcji, aby zapobiec wypadkom, obrażeniom lub uszkodzeniom sprzętu.

1. Ogólne środki ostrożności

Produkt ten nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 12. roku życia.

Zawsze traktuj komponenty ostrożnie i postępuj zgodnie z dołączonymi instrukcjami.

2. Instrukcje bezpieczeństwa dla obudów PC

Bezpieczeństwo mechaniczne

Zawsze używaj rękawic ochronnych podczas montażu lub konserwacji obudów PC, aby zapobiec obrażeniom lub zadrapaniom.

Nie stój, nie siadaj i nie opieraj się na obudowie PC.

Unikaj kładzenia nadmiernej wagi na obudowie PC, ponieważ może to uszkodzić ramę lub doprowadzić do awarii sprzętu.

Wentylacja i zapobieganie przegrzewaniu

Upewnij się, że otwory wentylacyjne w obudowie PC nie są zablokowane przez przedmioty, kurz lub kable.

Regularnie czyść filtry i wentylatory, aby utrzymać prawidłowy przepływ powietrza.

Unikaj umieszczania PC w zamkniętych przestrzeniach bez odpowiedniej wentylacji.

3. Instrukcje bezpieczeństwa dla wentylatorów

Montaż i konserwacja

Podczas pracy z wentylatorami lub ostrymi elementami należy zachować ostrożność, aby uniknąć skaleczeń lub zadrapań.

Upewnij się, że wentylatory są wyłączone przed ich obsługą.

Regularnie czyść łopatki wentylatora i otaczające je obszary, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

4. Instrukcje bezpieczeństwa dla zasilaczy (PSU)

Bezpieczeństwo elektryczne

Używaj tylko kompatybilnych i certyfikowanych komponentów, aby uniknąć problemów z elektrycznością lub awarii.

Upewnij się, że komponenty są odpowiednio uziemione, aby zapobiec wylądowaniu statycznym lub porażeniom elektrycznym.

Odcłącz system od źródła zasilania przed instalowaniem lub usuwaniem komponentów. Używaj listw zasilających z ochroną przed przepięciami lub urządzeń UPS, aby chronić komponenty przed wahaniami napięcia.

5. Instrukcje bezpieczeństwa dla chłodnic AIO

Bezpieczeństwo chłodzenia cieczą

Dokładnie sprawdź szczelność węży i uszczelkek w chłodnicach AIO, aby zapobiec wyciekom.

Unikaj nadmiernego wyginania lub skręcania węży chłodzących podczas instalacji.

Regularnie sprawdzaj stan systemu chłodzenia pod kątem zużycia.

6. Bezpieczeństwo środowiskowe

Trzymaj wszystkie komponenty PC z dala od cieczy, wilgoci i wilgotnych środowisk.

Unikaj narażania komponentów na skrajne temperatury lub bezpośrednie światło słoneczne.

7. Porady dotyczące konserwacji i obsługi

Regularnie sprawdzaj śruby i mocowania, aby upewnić się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

Używaj opasek lub mat antystatycznych podczas obsługi wrażliwych części, aby zapobiec wylądowaniom elektrostatycznym (ESD).

8. Ważne przypomnienie

Estas diretrizes de segurança são essenciais para garantir o uso e manuseio adequados dos componentes de PC, incluindo gabinetes de PC, ventiladores, coolers AIO e fontes de alimentação (PSUs). Siga estas instruções cuidadosamente para evitar acidentes, lesões ou danos ao equipamento.

(PT) Instruções de segurança e avisos

Estas diretrizes de segurança são essenciais para garantir o uso e manuseio adequados dos componentes de PC, incluindo gabinetes de PC, ventiladores, coolers AIO e fontes de alimentação (PSUs). Siga estas instruções cuidadosamente para evitar acidentes, lesões ou danos ao equipamento.

1. Precauções gerais de segurança

Este produto não é adequado para crianças menores de 12 anos.

Manuseie sempre os componentes com cuidado e siga as instruções fornecidas.

2. Instruções de segurança para gabinetes de PC

Segurança mecânica

Sempre use luvas de proteção ao montar ou realizar manutenção em gabinetes de PC para evitar lesões ou arranhões.

Não fique em pé, sente-se ou se apoie no gabinete do PC.

Evite colocar peso excessivo no gabinete do PC, pois isso pode danificar a estrutura ou causar falhas no hardware.

Ventilação e prevenção de superaquecimento

Certifique-se de que as aberturas de ventilação no gabinete do PC não estejam obstruídas por objetos, poeira ou cabos.

Limpe regularmente os filtros e as aberturas de ventilação para manter um bom fluxo de ar.

Evite colocar o PC em espaços confinados sem ventilação adequada.

3. Instruções de segurança para ventiladores Instalação e manutenção

- Ao trabalhar com ventiladores ou componentes com bordas afiadas, tome precauções para evitar cortes ou arranhões. Certifique-se de que os ventiladores estão desligados antes de manuseá-los.
- Limpe regularmente as lâminas do ventilador e as áreas ao redor para evitar o acúmulo de poeira.

4. Instruções de segurança para fontes de alimentação (PSUs) Segurança elétrica

- Use apenas componentes compatíveis e certificados para evitar incompatibilidades elétricas ou falhas.
- Certifique-se de fazer o aterramento adequado para evitar descargas estáticas ou choques elétricos.
- Desconecte o sistema da fonte de energia antes de instalar ou remover componentes.
- Use protetores contra surtos ou dispositivos UPS para proteger os componentes de flutuações de energia.

5. Instruções de segurança para coolers AIO Segurança no resfriamento líquido

- Verifique cuidadosamente a integridade das mangueiras e vedações nos coolers AIO para evitar vazamentos.
- Evite dobrar ou torcer excessivamente as mangueiras de resfriamento durante a instalação.
- Inspeccione regularmente o sistema de resfriamento para verificar desgaste.

6. Segurança Ambiental

- Mantenha todos os componentes do PC longe de líquidos, umidade e ambientes úmidos.
- Evite expor os componentes a temperaturas extremas ou luz solar direta.

7. Dicas de manutenção e manuseio

- Verifique periodicamente os parafusos e suportes para garantir que todos os componentes estejam bem fixados.
- Use pulseiras ou tapetes antistáticos ao manusear partes sensíveis para evitar descargas eletrostáticas (ESD).

8. Lembrete importante

- Para manuseio seguro desses produtos, consulte sempre este manual antes de usá-lo. Guarde-o para referência futura.
- O uso inadequado ou a negligência dessas instruções pode anular a garantia ou causar falhas no hardware.

(SV) Säkerhetsinstruktioner och varningar

Dessa säkerhetsriktlinjer är viktiga för att säkerställa korrekt användning och hantering av PC-komponenter, inklusive PC-chassin, fläktar, AIO-kylare och PSU:er. Följ dessa instruktioner noggrant för att förhindra olyckor, skador eller utrustningsskador.

1. Allmänna säkerhetsföreskrifter

- Denna produkt är inte lämplig för barn under 12 år.
- Hantera alltid komponenterna försiktigt och följ de medföljande instruktionerna.

2. Säkerhetsinstruktioner för PC-chassin

Mekanisk säkerhet

- Använd alltid skyddshandskar vid montering eller underhåll av PC-chassin för att undvika skador eller repor.
 - Stå inte, sitt inte eller luta dig inte på PC-chassit.
 - Undvik att placera överdrivet mycket vikt på PC-chassit, eftersom detta kan skada ramen eller orsaka hårdvarufel.
- ##### Ventilation och överhettningsskydd
- Se till att ventilationsöppningarna på PC-chassit inte blockeras av objekt, damm eller kablar.
 - Rengör regelbundet filtern och ventilerna för att bibehålla ett bra luftflöde.
 - Undvik att placera PC:n i trånga utrymmen utan tillräcklig ventilation.

3. Säkerhetsinstruktioner för fläktar

Installation och underhåll

- När du arbetar med fläktar eller skarpa komponenter, vidta försiktighetsåtgärder för att undvika skärår eller rivsår.
- Se till att fläktarna är avstängda innan du hanterar dem.
- Rengör regelbundet fläktbladen och de omgivande områdena för att förhindra dammuppsamling.

4. Säkerhetsinstruktioner för nätaggregat (PSU)

Elektrisk säkerhet

- Använd endast kompatibla och certifierade komponenter för att undvika elektriska inkompatibiliteter eller fel.
- Se till att jorda ordentligt för att undvika statiska urladdningar eller elchock.
- Koppla bort systemet från strömkällan innan du installerar eller tar bort komponenter.
- Använd överspänningskydd eller UPS-enheter för att skydda komponenterna från strömvariationer.

5. Säkerhetsinstruktioner för AIO-kylare

Säkerhet vid vätskeyllning

- Kontrollera noggrant integriteten hos slangar och tätningar i AIO-kylare för att förhindra läckage. Undvik att böja eller vrida vätskebehållarna för mycket vid installation. Inspektera regelbundet kylsystemet för slitage.

6. Miljösäkerhet

- Håll alla PC-komponenter borta från vätskor, fukt och fuktiga miljöer.
- Undvik att utsätta komponenterna för extrema temperaturer eller direkt solljus.

7. Underhåll och hanterings tips

- Kontrollera regelbundet skruvar och fästen för att säkerställa att alla komponenter är ordentligt åtdragna.
- Använd antistatiska handledsband eller mattor när du hanterar känsliga delar för att förhindra elektrostatisk urladdning (ESD).

8. Viktigt påminnelse

- För säker hantering av dessa produkter, hänvisa alltid till denna manual före användning. Spara den för framtida referens.
- Felaktig användning eller försummelse av dessa instruktioner kan ogiltigförklara garantier eller orsaka hårdvarufel.

EU Recycling Information(WEEE):

In accordance with European union's directive (2012/19/Eu) on the waste of electrical and electronic equipment (WEEE), this symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste, instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Informationen zum Recycling in der UE (WEEE):

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU der Europäischen Union über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sind Sie verpflichtet, Ihre Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abzugeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und stellen sicher, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Altgeräte zur Entsorgung abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, Ihren Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Informations sur le recyclage dans l'UE (DEEE) :

Conformément à la directive 2012/19/UE de l'Union européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de remettre votre équipement usagé à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos équipements usagés contribuent à la préservation des ressources naturelles et garantissent un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de dépôt, veuillez contacter votre mairie, votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Información sobre reciclaje en la UE (RAEE):

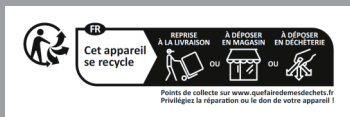
De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Es su responsabilidad desechos los equipos usados entregándolos en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclaje por separado de sus equipos usados ayudarán a conservar los recursos naturales y a garantizar que se reciclen de manera que se proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre dónde depositar los equipos usados para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, su servicio local de gestión de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Informacje dotyczące recyklingu w UE (WEEE):

Zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być wyrzucony razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu jego recyklingu. Oddzielna zbiórka i recykling zużytego sprzętu pomagają chronić zasoby naturalne i zapewnijają, że jest on przetwarzany w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, w których można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, prosimy o kontakt z lokalnym urzędem miasta, usługą wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

EU-information om återvinning (WEEE):

I enlighet med Europeiska unionens direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) anger denna symbol på produkten eller dess förpackning att produkten inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. Det är ditt ansvar att lämna den uttjänta utrustningen till en särskild insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk avfall. Separat insamling och återvinning av uttjänta produkter bidrar till att bevara naturresurser och säkerställa att de återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan lämna avfall för återvinning, kontakta din kommun, din lokala avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.



LIAN LI INDUSTRIAL CO., LTD.
2F., NO. 20, ANKANG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN
service@mail.lian-li.com

- | | |
|---------------------|-------------------|
| • 1-Year Warranty | • 1 rok gwarancji |
| • Garantie de 1 an | • 1 год гарантии |
| • 1 Jahr Garantie | • 1 年保固 |
| • 1 año de garantía | • 1 年間保証 |
| • 1 års garanti | |